

親愛的主內弟兄姊妹，主內平安！

抹大拉的馬利亞就去，向門徒報信說：「我已經看見主了！」她又把主對她所說的話告訴他們。（約20:18，《環球聖經譯本》）

今年的復活節過得比較特別。我的二嫂患癌病多年，3月底在睡夢中安息主懷；我的表哥心臟病突發昏迷，4月初安詳離世。短時間內，我失去了兩位敬愛的親人，心裡難過。

復活節期間，我讀到約翰福音二十章1至23節，聖靈給我兩個提醒，在此與您分享。

第一，石頭挪開了。已經復活的耶穌不須打開墓穴就能出來，正如他之後能向關上門在房間內的門徒顯現。那為甚麼要把墓穴的石頭挪開呢？約翰為甚麼要這麼詳細記錄下來呢？明顯地，石頭不是為耶穌挪開的，石頭是為門徒和我們挪開的，好讓當時的門徒可以走進墓穴裡，看清楚和明白箇中情況（包括今日的我們），從而確定耶穌已經復活，並有信心宣告復活的主已戰勝死亡，感謝主！雖然今天我們或許對復活的事仍停留在認知層面，但總有一天會落實到另一層次。石頭被挪開的墓穴，是主和信徒復活的證據。墓穴不能把死去但得勝的信徒困住。

第二，告訴他們。抹大拉的馬利亞持續地拉著耶穌，不讓他離開。但耶穌向她說：「你不要拉住我，因為我還沒有上去見父。你要到我的弟兄們那裡去，告訴他們我要上去見我的父，也是你們的父；見我的神，也是你們的神。」這些話，表明復活的耶穌與當時的馬利亞（以及今日的我們），建立了不一樣的關係：耶穌成為信徒的兄長，耶穌的父神成為信徒的父神，信徒成為父神的兒女。感謝主！這是多麼親密的關係，何等寶貴的應許！耶穌差派馬利亞將復活的喜信告訴門徒（也告訴我們）：死亡不是終結，我們不須惶恐。死亡是另一種關係的開始。

在慶祝耶穌復活的季節，求神帶領我們再一次確立信心，叫自己的生命重新得力，過更愛神、更愛人的生活。感謝您過去一直支持環聖的事工，懇請您繼續支持，讓我們一起走這一條信心的道路。願主親自回報您！



您的主內同工

陳肇兆牧師 敬上
環球聖經公會國際總幹事
2023年4月



譯經·胸懷國度
弘道·根植聖言